

Sopimus Kotkan tulkkivälityskeskukseen toimintaa koskevan yhteistyösopimuksen päättämisestä

Khall 16.01.2023 § 5
30/00.04.02/2023

Valmistelija

Hallintojohtaja Tommi Koskinen, p. 046 922 8207

Kotkan tulkkivälityskeskus on perustettu vuonna 2005 ja se on osa Kotkan kaupungin organisaatiota. Tällä hetkellä Kotkan tulkkivälityskeskuksessa työskentelee 4 työntekijää, joista yksi osa-aikaisesti.

Kymenlaakson kunnilla ja Kymenlaakson sosiaali- ja terveystalouden kuntayhtymällä (myöh. Kymsote) on yhteistyösopimus Kotkan tulkkivälityskeskukseen toiminnasta vuodelta 2015 ja se on päivitetty vuonna 2020. Kotkan tulkkivälityskeskukseen tarjoamaa tulkkivälitystä myydään ainoastaan sopimuskumppaneille tulkkiauspalveluina, joita ostetaan ensisijaisesti sopimustulkeilta ja tietyssä hankintajärjestyksessä. Kotkan tulkkivälityskeskukseen palveluiden myynnistä n. 50% kohdistuu Kotkan kaupungille (suurimmat asiakkaat ovat Kotkan vastaanottokeskus ja Kotkan hybridiyksikkö), n. 30% kohdistuu Kymsotelle ja alle 20% Kouvolan kaupungille. Pyhtään Vironlahden ja Miehikkälän kunnasta ovat ostaneet Kotkan tulkkivälityskeskukseen palveluita vuosittain yhteensä n. 2% palveluiden kokonaismyynnistä.

Kymenlaakson hyvinvointialue aloittaa 1.1.2023 ja se on julkinen toimija. Kuntalain 126§:n mukaan kunnan hoitaessa 7 §:ssä tarkoitettua tehtävää kilpailutilanteessa markkinoilla sen on annettava tehtävä osakeyhtiön, osuuskunnan, yhdistyksen tai säätiön hoidettavaksi (yhtiöittämisvelvollisuus). Kotkan tulkkivälityskeskukseen toimintaa ei ole yhtiöitetty.

Lisäksi kilpailulain 30§:n mukaan kilpailu- ja kuluttajaviraston tulee ensisijaisesti neuvotteluteitse pyrkiä poistamaan kunnan, kuntayhtymän tai hyvinvointialueen harjoittamassa taloudellisessa toiminnassa sovellettu menettely tai toiminnan rakenne, joka palveluiden tarjonnassa:

- 1) vääristää tai on omiaan vääristämään terveen ja toimivan kilpailun edellytyksiä markkinoilla;
- 2) estää tai on omiaan estämään terveen ja toimivan taloudellisen kilpailun syntymistä tai kehittymistä; tai
- 3) on ristiriidassa kuntalain (410/2015) 128 §:ssä tai hyvinvointialueesta annetun lain (611/2021) 133 §:ssä säädetyn markkinaperusteisen hinnoittelun vaatimuksen kanssa

Edellä kuvatun lainsäädännön ja hyvinvointialueuudistuksen takia Kotkan tulkkivälityskeskukseen palveluiden myynti yhteistyösopimuksella Kymenlaakson kunnille ja Kymsotelle on syytä yhteistyössä päättää.

Päätösehdotus	Kunnanhallitus päättää, että Pyhtään kunta osaltaan päättää Kymenlaakson kuntien ja Kymsoten yhteisen, Kotkan tulkkivälityskeskuksen toimintaa koskevan sopimuksen.
Päätös	Hyväksyttiin.